

[illegible]

Պէրլին, 17 յուլիս.
Հիւքիւմէթ, Եէնի պիր պէհանա-
թընտա, Բարանըն Եանըլմազըլընա
թարաֆտար օլան իսարապուլար թա-
րաֆընտան սէպէպիեթ ժիրիլէն մու-
արազարա գարչը սէօլէմիլ, վէ մէզ-
քիւր մէսէլէսէ իթթիխազ իլլէմիլ օլ-
տուղու թափը ու հարէ.թէթինի Եանազ
իթմիլ, վէ հէր.թէսին, հիւքիւմէթին
իթթիեազաթընա ըրայէթ իլլէմիլին
էմր վէ ռուհայան թափըմը թարաֆըն
տան վազը օլան զասպարը (յափը-
տակութիւն) թափալիս իլլէմիլ տիր:
Վիլնտա իլէ սայիր պիր մահայլտէ
գօլքրա զուհուր իտիպ, կիւնտէ պիր
թափըմ առամ գուրպան կէօթիւր-
մէքտէ տիր:

Տըրէզա, 17 յուլիս.
Սաքսոնա բրէնսի, Բուս Գէլա-Սա-
րէշալը նասպ օլունտու:
ՊԱՎԻԼԻԱ

Միւնիխ, 16 յուլիս
Պու կիւն պիր չօդ գալապալըդ
պուլունտուղու հալտէ, տասքիրիմիզ
շաշալը սուրէթտէ շէհրէ կիրտի:
Ասաքիրին կէշիտիտէ, Պափիէրա
գըրալը, Ալմանեանըն վէլիի ահուր վէ
պիր չօդ պիւլիւք օֆիլեալար իլէ մու-
աղաթմ ըրնալար հազըր պուլունտու-
լար տիր:

ԻՍԲԱՆԱ
Մարտի, 16 յուլիս
Գորթէզ մէճիլիտէ, պիւտճէ,
16 գուրաեա գարչը 176 գուրա իլէ
թահսին օլունտու:

Մարէշալ Բրիմի Եօրտիւրէնլէր պու-
լունտու:

ՍԵՐՊԻԱ
Պէլկրա, 16 յուլիս
Ըսքիւքիւնա նամ միլլէթ մէճիլի
իլին իճրա օլունտադ ինթիխապլար,
օգոստոս 13 տէ իճրա օլունտադ տըր:
ԹԻԻԲԻԱ—ՄԵՍՈՐ

Ֆրէրմա, 17 յուլիս
Որինիոն նամ նիմրէմի զաղէթա,
Պապը ալի, Թունուս վէ Մըրըրն ահ-
վալը բօլիթիգը, յէսինի թէպտիլ իթ-
մէքիլէ գարալը վիլմիլ տիր տէյի
չուեա պուլան թէվաթուրու Եալանա
չըգարըպ, օլ պապտէ պիր թէպէտ-
տիւլաթ թէճըրիւպէսինէ գալըլըլադը-
տա պէօլիւք կիւնիւքիւր գուհուր ի-
տէր օլտուղունու Պապը ալի անլար
տէմիլ տիր:

ՅԵՐԱՍԱ
Բարիս 17 յուլիս
Թուր սէրիխադոպոսու Մօնէն-
Եէօր կիւլէր, Բարիս սէրիխադօպոսու
նասպ օլունտուլ տուր:

ՏԱԽԻԼ ԻՅԷ

Չաթը հաղըթի ճահանէ, Հիւտա-
վէնտիկեար վալիսի օլուպ, մէհզունէն
իսթանպուլտա պուլունտան Ալի Ռիզա բա-
շա հաղըթիլէրինէ, միւնէվէրաթիլէ
միւլէյիլէն պիր Էնֆիլէ գուլթուսու
հէտիլէ իլլէմիլ տիր:

—Իշ պու բաղար կիւնի, իսթան-
պուլտա սաքին օլան իթալիալըլար,
Բօմանըն զապթիլլէ իթալիա բայի-
թաթթը իսթիլմէսինին զիլնէթինի իճ-
րա իլլէմէր իլին տէօրթ գըթա վա-
բօր քիրալանալադ. Հիւքիւքիւր իսթէ-
լէսինէ կիթմիլլէր վէ օրատա ախշամ
գատար էյլէմիլլէր տիր:

—Պունտան պիր գաշ կիւն մու-
գատարմ Գարաթէնիլլէր զալէթ շիտ-
տէթիլ պիր ֆուրթունա զուհուր ի-
տէլէր, Մէհաթիլի գուլթանեալընըն,
իսթանպուլտան հարէ.թէթ իթմիլ օլան
թամիլը նամ վարօրու, համանըն ֆէ-
նալըլը սէպէպիտէն իլլէպուլտա

Եանաշամալը տըր: Մէհքիւր գուլթ
բանեանըն թըրէպիլլէրուն հարէ.թէթ
իտէրէ.թ Սինապտա տուրմուշ օլան
Մէրզէյ նամ վարօրու տուրի, ֆուր-
թունա սէպէպիտէն, Եէնիտէն մէզ-
քիւր լիմանա կիրմէնէ մէհպուր օլուպ,
հիւմա իրթէսի կիւնիւ իսթանպուլա
Եէթիլլէր տիր:

—Սատարազամ հաղըթիլլէրինին սըհ-
հէթի շու սօն ի.թի կիւնլէրտէ կէրէյի
կիւլի իլլէմիլլէր օլտուղունտան, հէթմ
լէրի, կիւնտէ ի.թի տէֆա, գօնտղա-
րընըն Եաղըլարընտա կէզիլմէնէ չըգ-
մալարը իլին միւլալիլէյի հաղըթիլլէ-
րինէ լուխտաթ վիլմիլլէր տիր:

—Իշ պու բաղար ախշամալը տաթթ
10 լուտտէլլէրինտէ, իսթանպուր.թէօլիլ
սէյիլլէրինտէն պիրիսի, տէնիլլէ կի-
րիպ Եըլգանմաթ իւլլէր, գարչըրի գը-
Երեա կիթմիլ, վէ օրատան ալտէթիլ-
տէ, հէր նասըլ իսթ տէնիլլէր ալթըն-
տա գալըլ պօղուրմուշ տուր:

—Ֆրանստա թապ ու նէյր օլու-
նան Լնթէրնաթիոնալ զաղէթալընտա,
ալթիտէ.թի հալաթա օգունմուշ տուր:
Թունուլ մուարազալընտա տա-
լիւ վազա, գաթի պիր հալ ու հէ-
Եէթ.թէսպ իթմէ.թ իւլլէր տիր կիւլի
կէօրիւնիւր: Նասըլ.թի մալիմ տիր,
Պապը-ալի, քէնտի տօնանմալընըն իր-
սալ իլլէթի, մէհքիւր տօնանմա, տէ-
րունիտէ Մուհամմէտ պէյ պուլուն-
տուղու հալտէ, մահը հալլէն պիրինտէ
Եօլա չըգտը. Եկէր ալարըլըմիլ մալիս
մաթ սահիհ իսթ, միւնիլլէյի պէյին
մէմուրիլլէթի, Չաթը հաղըթիլլէր Գա-
հանէնին նամըն օլարադ, հիւքիւմէթ
նայիպիլլէրին Եէթի թատարըրֆընա կէ-
շիլմէր տիր:

Ֆրանսա վէ ինկիլթէրա հիւքիւմէթ-
լէրի, Պապը ալիլլէ իրալ իլլէթիլլէրի
չէտիտ պիր նօթա իլէ, հիւքիւմէթի
Սէնիլէնին մէհքիւր թափը ու հարէ-
թէթիլլէր գարչը լուլթէթիլլէր իլլէմիլլէր
տիր:

Պիր գաշ կիւնտէն պու պապտէ
պիր գարալը վիլլէթէյի զանն օլու-
նապիլլէր:

Լա Թիւր.թի զաղէթալը, պալէտէ-
թի հալաթիսի գաթիլլէն Եալանա չը-
գարիլլէ տուր:

—Սիրէ.թի իսթիլլէրինտէն Եէթի
գուլէնէ գատար Եալըլադաթ իսթ-
թըն կէշմէթի իլլին Լանկա ճիւլարըլըն-
տա Եըլըլմալը լաղըմ կէլլէն իտանէլ-
լին մըգտարը 400 Ե պալլիլ օլունտու:

(Թ. Է. Պ. Ի. Գ.)

Լէվանթ Հէրալա զաղէթալը, պու
կիւնլէրտէ, Սատարազամ հաղըթիլլէրի-
նին նամիլլէրըլը հաղըթնտա շուեա
պուլան պաղը կէօնա թէվաթուրալը
զաղէթալընտա տէրճ իթմիլ օլտուղուն-
տան մաթիլլէրալ վալէմի նէզարէթիլ,
մէհքիւր թէվաթուրալըլըն պիլէտա օլ-
տու գալարընը պէհանէ միւսարաթ ի-
տէր:

1871 յուլիս 4 ի Սամաթիա
... Էֆէնտի:

Կը ինդուրի որ բարեհաճիւք յետա-
գայ գրութիւնը հրատարակելու շնոր-
հին ընել, որ Սահակեանց Սաղապ-
եան վարժարան և Միւլու վերնագրով
յօդուածին գէլմ Միւլուի 46 թիւ
թիւրթով իրեն պատասխաններէլայ-
տած յօդուածի մը պատասխանն է:

Այդպիսի պատասխանելու կարեւո-
րութիւն չէինք տուր, թիւ չ'կասկա-
ծէինք որ Միւլուի նոյն յօդուածէն
չ'ազատենք կրնան գտնուիլ:

Անշուշտ եւթ, Էֆէնտի, որ սոյն

յօդուածին հրատարակումը չ'յապա-
ղելով՝ կը հաճիւք արձագանք ըլլալ
մեր ձայնին:

Կարապետ Գ. Քէրէստէճեանց

ՍԱՀԱԿԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ
ԻԱՐԱՐԱԳՈՅՆ ԿԱՐԳ ԵՒ ՄԵՂՈՒ

Մեծարգոյ Պարոն
Կարգադինը Միւլուի 46 թիւ թիւ-
թիւ կարգադինը Չեր Սահակեան վար-
ժարանի Բ. կարգի խրատ մը վեր-
նագրով յօդուածը և շնորհակալ ե-
ղանք. տեսնելով Չեր սկզբունքը գրիչ
բռնելու մասին, շնորհակալ եղանք
Չեր և Չեր շնորհակալ ըլլալուն հա-
մար է որ յանձն կ'առնենք Չեր վերա-
գարձնել Չեր մէկ քանի խրատները:

Գործադրաբար թէկ հանգիստ ենք և
մեր քրոջերուն պատիւը պաշտպանե-
լու համար չենք գիտեր ինչ հասակ
ունենալու է. սակայն ներքեցէք մեր
յանգգգգգգգգգգգգգգգգգգգգգգգգ
թեան առաջարկէն իմած պատուի խըն-
դիր մը կը յաղանք:

Բայց, ներքեցէք, գուր չէք կար-
դացած զձեզ արդարացնել ըսածնիս
ծանր չի՞տի ձեզ-ապա թէ ոչ Սահակ-
եան վարժարանի Բ. կարգը մանկունք
տղայք կոչելով չէիք խուսափէր. և
նոյն իսկ ոչ թէ փանտեան Էֆէնտին
պաշտօնունս՝ Ազապեան վարժարանը
կը պաշտպանենք. այլ Ազապեան վար-
ժարանի՝ մեր քրոջերուն պատիւը պաշ-
տօնունս համար է որ Ազապեան վար-
ժարանը կը պաշտպանենք:

Պարոն, կուեցէք հանգիստ Եսոքերը:
Գուր, փանտեան Էֆէնտին ու թա-
փելու համար՝ Ազապեան վարժարա-
նի օրիորդայ պատիւը նստեցնելու ո-
ճիւր կը գործէք. մենք՝ թեկ հանգի-
սայ Ազապեանց պատուին աւելի նա-
խանձախնդիր և աւելի զգայուն՝ կը
բորբոքինք, կը բողբոքենք ձեր անուա-
նարկութեանց դէմ, և այն առանց
որ և է մէկը պաշտօնու, առանց որ և
է մէկուն կուրաբար մեր գրիչը գործիք
ընելու, առանց որ և է մէկը մեզ բան
մ'ուսցնելու:

Մանգումէ չը իմանիր Չեր պատա-
խանելու. Ազապեանց համատարաթիւ-
նը չենք իրենց որ Չեր գրուածոց
պատասխանեն. Սամաթիայի կարե-
ւորութիւն չեն տար Չեր, բայց մեր
հասակը յօդուած հասակն է. ներքեցէք,
փառաւ ևն մեր խորհուրդները. և
պէտք է որ այդ փառանց գործիքը
Չեր սրտին բաղին, փայլատակին:

Շնորհակալ ենք որ գուր Էսոք-
էսոքէսէ կը խօսիք Ազապեան վար-
ժարանի նկատմամբ: Կը ինդուրի որ
Չեր թիւրթիւր ուշ ուշով ընթերցուի
Այն տեսնելու կը տեսնենք թէ Էսոք-
էսոքէսէ...

Եւ ինչ ըսել կուզէք սա խօսքերով
«մի աճապարեք այն տեսակ ինդուրի-
րով գրապելու, որ ձեր օրդիական
պարտաւորութիւնը տեսնելու կ'ընէք,
և ձեր պատախան ծնողաց ու մեծա-
ւորաց սիրտը կը վիրաւորէք» Բահ-
ին ըսել կ'ուզէք պարոն, ինչ կը կար-
ծէք... Ներքեցէք մեր խօսքին, գուցէ
երեւակայութեան մէջ կը թռչտիք...

Երբ ըսած ենք արդեօք թէ այլոց
պատասխանատուութիւնը մենք ըս-
տանձնած եմք:

Պարոն գուր երբ մեր ծնողաց սիր-
տը կը վիրաւորէք մենք ենք պատա-
խանատու:

Լա խորհեցէք, պարոն, տան և
հինգ տարիէ հետէ լրագրագետ էք
եղեր, գրեթէ մեզ հասակակից: Ինչ
խորհուրդներու մէջ կը ծփիք, պարոն
Գուր անխորհուրդ մարդիկ համա-

րելով զձեզ տան և հինգ տարիէ հե-
տէ սիրող Սամաթիայոց սա խօսքերն
յեղիւցած էք, զոր ահա գործեալ կը
կրկնենք, ուշ ուշով կարգացէք ձեր
խօսքերը:

«Գրամագլուխ, ստակ ամենեւին չու-
նի (փանտեան Էֆ.) իւր գրամագլու-
«Ինչ իւր աղջիկներն են, ինքը կարող
«Էսոքէսէ եւ Էսոքէսէ ստակ հա-
նել»:

«Հիւս խմբագրին մէկն ալ կը մը-
տածէ թէ՛ արդեօք ես ինչ ծանր խօսք
մը լսեմ՝ Հայերուն որ ես ալ քանի մը
հարկը լիւր վաստակիմ»:

«Պարոն, հետք աղջիկ չունիս չես
կրնար վաստակիլ...»

Այս խօսքերը խոյր բացած են ըզ-
գայուն որոշում վրայ:

Այս անուանարկ խօսքերը մինչդեռ
կեցած են, ինչ համարձակութիւն,
ինչպէս յանգգգգգգգգգգգգգգգգգ
քրոջէք զՍամաթիայի պատախան
ծնողք են. ըսելով և զմեզ պարտազանց
որդիք կը հրատարակէք: Չարմանք,
զարմանք:

Այդպիսի տկար կարծեցիք զՍամա-
թիայիս որ երբ իրենց որդիքն իրենց
քրոջերուն պատուին նախանձախնդիր
ուղերձ խմբագրին, վիրաւորած ըլ-
լան: Ինչ առարկայ ծնած է ի ձեզ այն
համոզում որով այնպիսի տկար կ'կար-
ծէք Սամաթիայոց որդիական գորու-
վը, անշուշտ նոյն համոզման յեցած
կը ժպտիք Ազապեան վարժարանը
պատասխանալ, անբարոյական և Սա-
հակեաններէն սմանք ևս՝ որդիական
պարտաւորութիւնն ոտնակոխ հրա-
տարակել:

Ախտոս, արդէն մեք կը յուսայինք
որ մեր խօսքերն բաւական աղբեցու-
թիւն ըրած են ձեր վրայ: Բայց ար-
դէն գուր պատժուած էք Սամաթիա-
յոցով, Սամաթիայի ձեզ կարեւոր-
թիւն չ'ուրիշ, և կը տեսնենք որ ձեզ
համար այս կերպ վարմունք մը աւե-
լի յարմարածն է Սամաթիայոց, Սա-
մաթիայի չեն արգիլած իրենց այդ-
ջիկանց Ազապեան վարժարան յաճա-
խելը: Պարոն, ալ լուեցէք:

Եթէ Չեր խօսքերն արմէք մ'ունե-
նային, Սամաթիայիք անգգայ չեն,
Սամաթիայիք որդեպան չեն, Սամա-
թիայիք անպատիւ չեն որ իրենց զա-
ւակունքը վայրկի մ'անգամ Ազապ-
եան յարկին ներքե թողուն:

Պարոն, լաւ խորհեցէք: Ազապ-
եանք այդ տեսակ հարաւաններէ չեն
տակար. Ազապեանք դիտեն այդ տե-
սակ թումերու վրայ ծիծաղիլ կը
ըսէ՛նք: Ազապեանները՝ որ յա-
րատեն թեկ առնուլ գատարակու-
թեան և դիտութեանց կենսապայ գաշ-
տերուն մէջ: Մեծ մարդ ըլլալու հա-
մար յարտաւորութիւն պէտք է, խոչըն-
դոտներէ չ'վատիլ պէտք է: Այս է
յոտալադիմութեան նշանաբանը:

Ս. Սահակեան վարժարանի
բարձրագոյն կարգի համար
Կ. Յ. Քէրէստէճեան
Ղ. Մ. Միւլալլէան:

Ի Լ Ա Ն

Ղաղէթամըզ պէտէլի իս-
թէնիլլէն զաթարըն, պիւս
րէնճիտէ իթաեա հիմնէթիլ
լէմէլլէրինի րէճա իտէրիլ:

ՍԱՀԱԿ ԳԱՐԱՊԵՏ
ԿԱՐԱՊԵՏ Գ. ՔԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթտա Բէնճիլմիլի բաղարընտ
Նօ. 29 իրսի խանընտա: